

**Switzerland-Thalwil: Sewage-treatment plant construction work**

OJ S 52/2023 14/03/2023

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband ARA Zimmerberg

Postal address: Dorfstrasse 10

Town: Thalwil

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8800

Country: Switzerland

Contact person: Andy Fellmann

E-mail: [andy.fellmann@thalwil.ch](mailto:andy.fellmann@thalwil.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: [www.ara-zimmerberg.ch](http://www.ara-zimmerberg.ch)**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1321891](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1321891)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

ARA Zimmerberg, BKP 23 Elektroinstallationen in mehreren Etappen

**II.1.2. Main CPV code**

45252100 Sewage-treatment plant construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Elektrische Installation der ARA Zimmerberg in mehreren Etappen:

- Erschliessung der Mess- Regel- und Steuertechnik

- Erschliessung der Verfahrenstechnik ab Steuerschrank
- . Erschliessung Gebäudetechnik
- allgemeine Elektroinstallationen

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45252130 Sewage plant equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: ARA Zimmerberg Seestrasse 57 8800 Thalwil

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Elektrische Installation der ARA Zimmerberg in mehreren Etappen:

- Erschliessung der Mess- Regel- und Steuertechnik
- Erschliessung der Verfahrenstechnik ab Steuerschrank
- . Erschliessung Gebäudetechnik
- allgemeine Elektroinstallationen

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 05/06/2023 End: 29/06/2029

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3.**

## Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/04/2023 Local time: 14:00

##### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

##### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

##### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

##### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/04/2023 Local time: 14:15

Information about authorised persons and opening procedure: Offertöffnung nicht öffentlich

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

#### VI.3. Additional information

Baukostenplannummer (BKP): 23 Elektroanlagen

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Schlussstermin / Bemerkungen: Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel).

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen über Simap einreichen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 09.03.2023 , Dok. 1321891Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 22.03.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab13.03.2023bis 22.03.2023

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Bezug per Mailanfrage.  
Kosten:0.00CHF

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/03/2023